

вновь подтверждая, что многосторонние торговые переговоры должны быть направлены, среди прочего, на обеспечение дополнительных выгод для международной торговли развивающихся стран, дабы добиться существенного увеличения их валютных поступлений, диверсификации их экспорта, ускорения темпов роста их торговли, принимая во внимание их потребности в развитии, улучшения возможностей для участия этих стран в расширении мировой торговли и большего уравнивания доли развитых и развивающихся стран в выгодах такого расширения торговли, посредством, в возможно большей степени, существенного улучшения условий доступа на рынки товаров, представляющих интерес для развивающихся стран, и, по мере возможности, посредством принятия мер, направленных на установление стабильных, справедливых и выгодных цен на сырьевые товары.

принимая к сведению Экономическую декларацию, принятую четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года¹⁸, в которой эти страны выразили веру в то, что многосторонние торговые переговоры откроют путь для нового и справедливого международного разделения труда и помогут создать новую систему мировых экономических отношений, основанную на равенстве и общих интересах всех стран,

1. *принимает к сведению* доклад Совета по торговле и развитию за период 26 октября 1972 года — 11 сентября 1973 года¹⁹;

2. *подчеркивает*, что Токійская декларация изложена в общих выражениях и открывает путь для дальнейшего осуществления деятельности в соответствии с пожеланиями, выраженными делегациями на Совещании министров, и, в частности, позволяет правительствам в процессе работы Комитета по торговым переговорам должным образом учитывать интересы, перспективы и принципы, изложенные в Токио различными делегациями, особенно делегациями развивающихся стран;

3. *с удовлетворением отмечает*, что ряд правительств принял решение начать всеобъемлющие многосторонние торговые переговоры в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле, в которых смогут принять участие все страны, развитые и развивающиеся;

4. *надеется*, что в число основных целей, направляющих эти переговоры, будут входить согласованные в Токио концепции взаимности и предоставления специального и более благоприятного режима посредством принятия особых мер в пользу развивающихся стран на всех этапах переговоров, там, где это возможно и целесообразно;

5. *предлагает* участникам многосторонних торговых переговоров обеспечить, чтобы:

a) Комитет по торговым переговорам представил Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию возможность присутствовать на его заседаниях в случае необходимости;

b) Генеральный директор Генерального соглашения по тарифам и торговле на постоянной основе информировал Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ходе многосторонних торговых переговоров таким образом, чтобы содействовать деятельности Генерального секретаря Конференции по оказанию помощи развивающимся странам;

6. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Совету по торговле и развитию на его четырнадцатой сессии доклад о всех аспектах переговоров, относящихся к торговле и развитию развивающихся стран.

2192-е пленарное заседание
6 декабря 1973 года

3086 (XXVIII). Деятельность Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета по промышленному развитию о работе его седьмой сессии²⁰ и, в частности, рекомендации, содержащиеся в решениях Совета I (VII) от 11 мая 1973 года, II (VII) и III (VII) от 14 мая 1973 года²¹,

ссылаясь на свою резолюцию 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2823 (XXVI) от 16 декабря 1971 года относительно доклада Специальной международной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

учитывая необходимость расширения возможностей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в деле удовлетворения потребностей развивающихся стран в ключевом секторе промышленного развития,

1. *принимает к сведению* доклад Совета по промышленному развитию о работе его седьмой сессии;

2. *приветствует* рекомендацию, содержащуюся в решении I (VII) Совета по промышленному развитию, об увеличении, начиная с 1975 года, планируемого уровня и бюджета регулярной про-

¹⁸ A/9330, стр. 53.

¹⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 15 (A/9015/Rev.1).

²⁰ Там же, Дополнение № 16 (9016).

²¹ Там же, приложение II.

граммы технической помощи Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, причем дополнительные средства будут использованы для осуществления особых мер в пользу наименее развитых стран;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад по вопросу об учреждении фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций путем консолидации всех добровольных взносов, которые делаются в Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, в отличие от взносов в Программу развития Организации Объединенных Наций, как предусмотрено в пункте 2 решения II (VII) Совета по промышленному развитию, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии;

4. *одобряет* рекомендацию, содержащуюся в решении III (VII) Совета по промышленному развитию, об увеличении числа советников по промышленному развитию на местах и указания, данные Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, изучить возможность финансирования такого увеличения из бюджета Организации Объединенных Наций или из других источников, не предвещающая изучения вопроса о поддержке, оказываемой Программой развития Организации Объединенных Наций советникам по промышленному развитию на местах, которое в настоящее время проводится Советом управляющих Программы;

5. *одобряет также* рекомендацию, содержащуюся в пункте 5 резолюции 36 (VII) Совета по промышленному развитию от 14 мая 1973 года²¹, относительно включения в бюджетные ассигнования Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве вопроса первоочередной важности нового компонента, касающегося сотрудничества в области промышленности между развивающимися странами.

*2192-е пленарное заседание
6 декабря 1973 года*

3087 (XXVIII). Вторая Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

А

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2952 (XXVII) от 11 декабря 1972 года и на резолюцию 33 (VI) Совета по промышленному развитию от 2 июня 1972 года²²,

принимая во внимание приглашение правительства Перу провести вторую Генеральную

конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Лиме и рекомендацию Совета по промышленному развитию, сделанную на его седьмой сессии, относительно места и времени проведения Конференции²³,

1. *с глубокой признательностью принимает* приглашение правительства Перу;

2. *постановляет*, что вторая Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию состоится в Лиме 12—26 марта 1975 года.

*2192-е пленарное заседание
6 декабря 1973 года*

В

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2952 (XXVII) от 11 декабря 1972 года о второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

рассмотрев доклад Совета по промышленному развитию о работе его седьмой сессии²⁴, в частности рекомендации Совета, содержащиеся в главе III его доклада, относительно второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

учитывая важную роль второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как высшего форума для определения политики международного сотрудничества в области промышленного развития,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* рекомендации Совета по промышленному развитию относительно второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, содержащиеся в его докладе, а также доклад Директора-исполнителя²⁵,

2. *просит* Совет по промышленному развитию и его Постоянный комитет помнить, в связи с функциями, возложенными на них в соответствии с пунктами 3 и 4 резолюции 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, о необходимости обеспечить проведение надлежащей подготовительной работы для того, чтобы вторая Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в свете достижений в осуществлении Международной

²³ Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 16 (A/9016), пункты 45—55.

²⁴ Там же, Дополнение № 16 (A/9016).

²⁵ A/9072.

²² Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 16 (A/8716), приложение II.